



IL-KUMMISSJONI EWROPEA

Brussell, 16.9.2011
KUMM(2011) 559 finali

2010/0312 (COD)

Proposta emendata għal

REGOLAMENT TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL

**dwar it-twaqqif ta' mekkanizmu ta' evalwazzjoni u monitoraġġ biex jivverifika l-
applikazzjoni tal-acquis ta' Schengen**

MEMORANDUM TA' SPJEGAZZJONI

1. IL-KUNTEST TAL-PROPOSTA

1.1. Il-ġestjoni ta' Schengen – it-tishih taż-żona minghajn kontroll fuq il-fruntieri interni

Fir-rigward tal-kuntest u l-logika wara l-emendi li jinsabu f'din il-proposta, u għal spjegazzjoni ddetaljata dwar kif dawn huma maħsuba li jaħdmu fil-prattika, qed issir referenza għall-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill, lill-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew u lill-Kumitat tar-Regġuni, intitolata '*Il-ġestjoni ta' Schengen – it-tishih taż-żona minghajn kontroll fuq il-fruntieri interni*', li qed tiġi adottata flimkien ma' din il-proposta.

1.2. Tibdiliet leġislattivi

Fis-16 ta' Novembru 2010, il-Kummissjoni adottat proposta għal Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar it-twaqqif ta' mekkaniżmu ta' evalwazzjoni biex jivverifika l-applikazzjoni tal-*acquis* ta' Schengen¹. Il-proposta ssahha il-mekkanizmu ta' evalwazzjoni ta' Schengen, b'mod partikolari billi tissimplifika s-segwitu billi titlob lill-Istati Membri biex jipprezentaw pjan ta' azzjoni biex jirrimedjaw in-nuqqasijiet identifikati u jirrapportaw regolarment dwar l-implimentazzjoni ta' tali pjan ta' azzjoni sakem ikunu rrimedjati n-nuqqasijiet kollha. Fil-każ ta' deficijenzi serji li jkollhom impatt fuq il-livell ġenerali tas-sigurtà ta' Stat Membru wieħed jew aktar minn wieħed, hu maħsub li l-Kunsill u l-Parlament jiġu infurmati, biex b'hekk tkun qed tiġi eżerċitata pressjoni tal-pari fl-ogħla livell politiku dwar in-nuqqas ta' Stat Membru li jikkonforma mar-regoli.

Kull Stat Membru għandu jkun evalwat mill-anqas darba matul kull perjodu ta' hames snin; madankollu, l-ippjanar jista' jkun adattat skont il-htigijiet u s-sitwazzjonijiet identifikati fuq il-post. Jistgħu jsiru wkoll żjarat għall-għarrieda sabiex tiġi mmonitorjata l-implimentazzjoni tal-miżuri kollha ta' akkumpanjament.

Sabiex ikun hemm provvediment għall-qafas legali meħtieġ bi twegiba għall-istedina tal-Kunsill Ewropew tat-23 u l-24 ta' Ġunju 2011 biex tissahha aktar is-sistema tal-evalwazzjoni ta' Schengen u biex tiġi introdotta klawżola ta' salvagwardja bħala twegiba għal sitwazzjonijiet verament kritiċi fejn Stat Membru ma jkunx jista' jkompli jikkonforma mal-obbligi tiegħu skont ir-regoli ta' Schengen kif spjegat fid-dettall fil-Komunikazzjoni msemmija fil-punt 1.1., il-Kummissjoni b'dan qed temenda l-proposta tagħha billi tipprova għal appoġġ addizzjonali fil-livell tal-Unjoni u f'dak nazzjonali, issahha l-appoġġ mogħti mill-Frontex u tintroduċi l-possibbiltà ta' mekkaniżmu bbażat fl-Unjoni għall-introduzzjoni mill-ġdid ta' kontroll fuq il-fruntiera fil-fruntieri interni fejn l-Istat Membru jkun qiegħed persistentement jittraskura l-obbligi tiegħu li jikkontrolla t-taqsim ta' tiegħu tal-fruntiera esterna, u sa fejn iċ-ċirkostanzi jkunu tali li jikkostitwixxu theddida serja għall-politika pubblika jew għas-sigurtà interna fil-livell tal-Unjoni jew f'dak nazzjonali. L-introduzzjoni ta' mekkaniżmu bħal dan titlob modifika tal-Kodiċi tal-Fruntieri ta' Schengen li qed jiġi pprezentat fl-istess waqt ma' din il-proposta.

¹ COM (2010) 624 tas-16.11.2010

Il-htieġa li jiġi mmodifikat il-mekkaniżmu preżenti tal-evalwazzjoni ta' Schengen bħala tali ġie spjegat fid-dettall fil-proposta hawn fuq imsemmija tas-16 ta' Novembru 2010. Għalkemm il-proposta tal-aħħar qed tiġi hawnhekk sostitwita b'dik preżenti, ir-raġunijiet għall-preżentazzjoni tal-proposta ta' Novembru 2010 jibqgħu l-istess; għalhekk il-Kummissjoni se żżomm lura milli tirriproduċi ġustifikazzjoni dettaljata fil-proposta kurrenti emendata. Peress li l-proposta inizjali għadha ma ġietx adottata mil-leġislaturi (il-Parlament Ewropew għadu ma adottax il-pożizzjoni tal-ewwel qari skont l-Artikolu 294(3) TFUE dwar il-proposta), l-emenda hi inkluża fit-test ġenerali ta' dik il-proposta inizjali², li tibqa' l-istess minbarra għat-tibdil li jikkonċerna l-appoġġ li għandu jingħata lil Stat Membru u possibbilment introduzzjoni mill-ġdid ta' kontroll fuq il-fruntiera fuq il-frntieri interni (l-Artikoli 14 u 15 kif ukoll referenza għal "monitoraġġ" matul it-test kollu) u fuq ċerta adattazzjoni fuq il-poteri implimentattivi mogħtija lill-Kummissjoni (l-Artikoli 5, 8, 13 u 17). Dawn l-adattazzjonijiet huma meħtieġa peress li r-regoli orizzontali rilevanti dwar il-'komitologija' ġew immodifikati wara l-preżentazzjoni tal-proposta inizjali permezz tar-Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fis-16 ta' Frar 2011 li jstabilixxi r-regoli u l-prinċipji ġenerali li jikkonċernaw il-mekkaniżmi għall-kontroll mill-Istati Membri u tal-eżerċizzju tal-Kummissjoni tal-poteri implimentattivi³. Barra minn hekk, saru aktar adattazzjonijiet fit-test, inklużi dawk marbuta mar-rwol tal-Frontex (l-Artikolu 6), l-Europol (l-Artikolu 8) u l-irrapportar lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill (l-Artikolu 19).

2. IR-RIŻULTATI TAL-KONSULTAZZJONIJIET MAL-PARTIJIET INTERESSATI U L-VALUTAZZJONIJIET TAL-IMPATT

L-ewwel taħditiet dwar il-proposta tal-evalwazzjoni ta' Schengen fil-Kunsill u fil-Parlament Ewropew, kif ukoll ir-riżoluzzjoni ta' dan tal-aħħar tas-7 ta' Lulju 2011⁴, juru li hemm appoġġ politiku wiesa' għall-ħsieb li mekkaniżmu ta' funzjonament jeħtieġ li jkun akkumpanjat minn għodod li jippermettu li wiehed jirrispondi b'mod effettiv għal deficijenza serja fl-applikazzjoni tal-*acquis* minn Stat Membru.

Fil-Komunikazzjoni tagħha dwar il-migrazzjoni⁵, il-Kummissjoni ssuġġeriet il-possibbiltà tal-introduzzjoni ta' mekkaniżmu li jippermetti għal deċiżjoni fil-livell Ewropew li tiddefinixxi liema Stati Membri jistgħu b'mod eċċezzjonali jerġgħu jintroduċu l-kontroll fuq il-fruntiera u għal kemm żmien. Il-mekkaniżmu għandu jintuża biss meta wiehed jiġi dahru mal-ħajt u sakemm ikunu ttiehdu miżuri oħra (ta' emerġenza) biex tiġi stabilizzata s-sitwazzjoni fit-taqsimha rilevanti tal-fruntiera esterna fil-livell Ewropew, fi spirtu ta' solidarjetà, u/jew flivell nazzjonali biex tkun żgurata konformità aħjar mar-regoli komuni.

L-idea ntlagħget b'sodisfazzjon mill-Kunsill tal-Ġustizzja u l-Affarijiet Interni fit-12 ta' Mejju 2011, u mill-Kunsill Ewropew fil-laqgħa tiegħu tat-23 u l-24 ta' Ġunju 2011 fejn sejjah biex jiġi 'introdott mekkaniżmu sabiex iwieġeb għal ċirkostanzi eċċezzjonali li jpoġġu l-funzjonament ġenerali tal-kooperazzjoni ta' Schengen fil-periklu, mingħajr ma jippreġudika l-prinċipju tal-moviment ħieles tal-persuni.'

² L-emendi huma indikati b'tipa grassa u huma sottolineati.

³ ĠU L 55 tat-28.2.2011, p. 13.

⁴ P7_TA(2011)0336

⁵ COM(2011) 248 tal-4.5.2011

3. ELEMENTI LEGALI TAL-PROPOSTA

Din il-proposta tikkostitwixxi żvilupp tal-politika dwar il-fruntieri interni skont l-Artikolu 77 (2) (e) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea (TFUE). L-Artikolu 77 jipprovdi għat-tneħħija tal-kontroll fuq il-fruntieri interni bħala l-għan aħħari ta' zona ta' moviment ħieles ta' persuni fl-Unjoni Ewropea, kif stabbilit fl-Artikolu 26 tat-TFUE. It-tneħħija tal-kontroll fuq il-fruntieri interni trid tkun akkumpanjata minn miżuri fil-qasam tal-fruntieri esterni, il-politika tal-viża, is-Sistema ta' Informazzjoni ta' Schengen, il-protezzjoni tad-dejta, il-koperazzjoni bejn il-pulizija, u l-koperazzjoni ġudizzjarja fi kwistjonijiet kriminali. L-applikazzjoni korretta ta' dawn il-miżuri tippermetti li jkun hemm zona mingħajr kontroll fuq il-fruntieri interni. Għalhekk l-evalwazzjoni tal-applikazzjoni korretta ta' dawn il-miżuri, twassal għall-għan aħħari tal-politika tal-manteniment ta' zona ħielsa mill-kontroll fuq il-fruntieri interni. Il-miżuri immirati biex irattbu l-impatt negattiv ta' deficijenzi serji persistenti fl-applikazzjoni minn Stat Membru tal-*acquis* ta' Schengen, inkluża l-possibbiltà li wiehed jirrikorri għall-introduzzjoni temporanja u eċċezzjonali mill-ġdid ta' kontroll fuq il-fruntiera fil-fruntieri interni bħala miżura aħħarja f'ċirkostanzi meta d-deficijenzi jkunu tali li jikkostitwixxu theddida serja għall-politika pubblika jew għas-sigurtà interna fil-livell tal-Unjoni u dak nazzjonali, bl-istess mod iservu biex ikompli jintlaħaq dan l-għan aħħari.

Il-proposta għat-twaqqif ta' mekkanizmu ta' evalwazzjoni ta' Schengen ipprezentat f'Novembru tal-2010 fih l-informazzjoni kollha meħtieġa fuq l-implikazzjonijiet baġitarji, li jibqgħu l-istess.

Proposta emendata għal

REGOLAMENT TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL

dwar it-twaqqif ta' mekkanizmu ta' evalwazzjoni u monitoraġġ biex jivverifika l-applikazzjoni tal-acquis ta' Schengen

IL-PARLAMENT EWROPEW U L-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidraw it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 77 (2) (e) tiegħu,

Wara li kkunsidraw il-proposta mill-Kummissjoni **Ewropea**,

Wara t-trażmissjoni tal-abbozz tal-att leġislattiv lill-Parlamenti ~~n~~Nazzjonali,

Filwaqt li jaġixxu skont il-~~proċedura~~ kif stipulata fl-Artikolu 294 tat-Trattat **proċedura leġislattiva ordinarja**,

- (1) Iż-zona Schengen mingħajr ~~kontrolli fuq il-fruntieri interni~~ **kontroll fuq il-fruntiera fil-fruntieri interni** tistrieħ fuq l-applikazzjoni effettiva u effiċjenti tal-miżuri akkumpanjanti mill-Istati Membri fl-oqsma tal-fruntieri esterni, tal-politika tal-viża, tas-Sistema ta' Informazzjoni ta' Schengen, inkluża l-protezzjoni tad-dejta, tal-koperazzjoni tal-pulizija, tal-koperazzjoni ġudizzjarja fi kwistjonijiet kriminali u tal-politiki dwar id-drogi.
- (2) Permezz ta' deċiżjoni tal-Kumitat Eżekuttiv tas-16 ta' Settembru 1998⁶, kien imwaqqaf Kumitat Permanenti għall-evalwazzjoni u l-implimentazzjoni ta' Schengen. Il-Kumitat Permanenti ngħata l-mandat, l-ewwel nett, biex jistabbilixxi jekk kinux issodisfati l-prekundizzjonijiet kollha biex jitnehħa ~~il-kontrolli mal-fruntieri interni~~ **kontroll fuq il-fruntiera fil-fruntieri interni** ma' Stat kandidat u, it-tieni nett, biex jiġi żgurat li l-*acquis* ta' Schengen ikun applikat kif suppost mill-Istati li diġà qed jimplementaw l-*acquis* b'mod sħiħ.
- (3) Huwa neċessarju mekkanizmu speċifiku ta' evalwazzjoni **u monitoraġġ** biex tiġi verifikata l-applikazzjoni tal-*acquis* ta' Schengen minhabba l-bżonn li jkunu żgurati standards uniformi għolja fl-applikazzjoni prattika tal-*acquis* ta' Schengen u li jinżamm livell għoli ta' fiduċja reċiproka bejn dawk l-Istati Membri li jaġmlu parti minn zona mingħajr ~~il-kontrolli mal-fruntieri interni~~ **kontroll fuq il-fruntiera fil-fruntieri interni**. Mekkanizmi bħal dawn għandhom ikunu bbażati fuq kooperazzjoni mill-qrib bejn il-Kummissjoni u dawk l-Istati Membri.

⁶ ĠU L 239, 22.9.2000, p. 138.

- (4) Il-Programm tal-Aja⁷ stieden lill-Kummissjoni 'biex malli titlesta t-tneħħija tal-kontroll fuq il-fruntieri interni, tissottometti proposta li tissupplimenta l-mekkanizmu ta' valutazzjoni eżistenti ta' Schengen b'mekkanizmu ta' sorveljanza, li jiżgura l-involvement sħiħ tal-esperti tal-Istati Membri, u li jkun jinkludi spezzjonijiet għall-għarrieda'.
- (5) Il-Programm ta' Stokkolma⁸ 'jikkunsidra li l-evalwazzjoni taż-żona Schengen se tkompli tkun ta' importanza ewlenija u li għalhekk għandha tittejjeb billi jissahħah ir-rwol tal-Frontex f'dan il-qasam'.
- (6) Il-mekkanizmu ta' evalwazzjoni li kien stabbilit fl-1998 għaldaqstant għandu jiġi rivedut fir-rigward tat-tieni parti tal-mandat mogħti lill-Kumitat Permanenti. L-ewwel parti tal-mandat mogħti lill-Kumitat Permanenti għandha tkompli tapplika kif ġie stipulat fil-Parti I tad-Deċizzjoni tas-16 ta' Settembru 1998.
- (7) L-esperjenza miġbura matul evalwazzjonijiet preċedenti turi l-bżonn li jinżamm mekkanizmu koerenti ta' evalwazzjoni **u monitoraġġ** li jkopri l-oqsma kollha tal-*acquis* ta' Schengen hliet daww fejn mekkanizmu ta' evalwazzjoni speċifiku diġà jeżisti fi hdan il-liġi tal-UE.
- (8) L-Istati Membri għandhom ikunu involuti mill-qrib fil-proċess ta' evalwazzjoni **u monitoraġġ**. Mizuri għall-implimentazzjoni ta' dan ir-Regolament għandhom ikunu adottati bl-użu tal-proċedura tal-amministrazzjoni, kif disposta fl-Artikolu 4 tad-Deċizzjoni tal-Kunsill 1999/468/KE tat-28 ta' Ġunju 1999 li tistipula l-proċeduri għall-eżerċizzju tal-poteri ta' implimentazzjoni mogħtija lill-Kummissjoni.

Sabiex ikunu żgurati kondizzjonijiet uniformi għall-implimentazzjoni ta' dan ir-Regolament, għandhom jiġu kkonferiti setgħat ta' implimentazzjoni lill-Kummissjoni. Dawn il-poteri għandhom jiġu eżerċitati skont ir-Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Frar 2011 li jistabbilixxi r-regoli u l-prinċipji ġenerali dwar il-modalitajiet ta' kontroll mill-Istati Membri tal-eżerċizzju mill-Kummissjoni tas-setgħat ta' implimentazzjoni⁹. Fid-dawl tat-termini tal-Artikolu 2(2)(b)(iii) ta' dak ir-Regolament, hija applikabbli l-proċedura tal-analiżi.

- (9) Il-mekkanizmu ta' evalwazzjoni **u monitoraġġ** għandu jistabbilixxi regoli trasparenti, effiċjenti u ċari dwar il-metodu li għandu jiġi applikat għall-evalwazzjonijiet, l-użu ta' esperti bi kwalifiki għolja għal żjarat fuq il-post, u s-segwitu għall-konklużjonijiet tal-evalwazzjonijiet. B'mod partikolari, il-metodu għandu jipprovdi għal żjarat mhux imħabbra biex jissupplimentaw iż-żjarat imħabbra, notevolment fir-rigward ta' kontrolli fuq il-fruntieri u vizi.
- (10) Il-mekkanizmu ta' evalwazzjoni **u monitoraġġ** għandu jinkludi wkoll il-verifika tal-leġislazzjoni rilevanti dwar it-tneħħija tal-kontroll fuq il-fruntieri interni u l-verifika fit-territorju nazzjonali. Fid-dawl tan-natura speċifika ta' dawn id-dispożizzjonijiet, li ma jaffettwawx is-sigurtà interna tal-Istati Membri, iż-żjarat fuq il-post rilevanti għandhom jiġu afdati esklużivament lill-Kummissjoni.

⁷ C 53, 3.3.2005, p. 1 (punt 1.7.1).

⁸ Id-dokument tal-Kunsill 17024/09, adottat mill-Kunsill Ewropew fl-10/11 ta' Diċembru 2009.

⁹ ĠU L 55 tat-28.2.2011, p. 13.

- (11) L-evalwazzjoni **u l-monitoraġġ** għandhom joqogħdu attenti b'mod partikolari biex jaraw li jiġu rrispettati d-drittijiet fundamentali ~~meta jkun applikat~~ **fl-applikazzjoni tal-acquis** ta' Schengen.
- (12) L-evalwazzjoni għandha tiggarrantixxi li l-Istati Membri japplikaw ir-regoli ta' Schengen b'mod effettiv skont il-prinċipji u n-normi fundamentali. Għalhekk l-evalwazzjoni tinkludi l-leġiżlazzjoni rilevanti u l-attivitajiet operazzjonali kollha li jikkontribwixxu għall-funzjonament ta' żona mingħjar kontroll fuq il-fruntiera tal-fruntieri interni.**
- (1213)** L-Aġenzija Ewropea għall-Ġestjoni ta' Koperazzjoni Operazzjonali fuq il-Fruntieri Esterni tal-Istati Membri tal-Unjoni Ewropea¹⁰, (minn hawn 'il quddiem 'Frontex') għandha tappoġġja l-implimentazzjoni tal-mekkaniżmu, primarjament fil-qasam tal-analiżi tar-riskju relatat mal-fruntieri esterni. Il-mekkaniżmu għandu jkun jista' jorbot ukoll fuq l-esperjenza tal-Aġenzija għat-twettiq ta' żjarat fuq il-post fil-fruntieri esterni fuq bażi *ad hoc*.
- (14) Il-mekkaniżmu ta' evalwazzjoni u monitoraġġ għandu wkoll jagħmilha possibbli li jiġu indirizzati defiċjenzi serji fl-applikazzjoni tal-acquis billi jiżgura li l-Kummissjoni tipprovdni l-appoġġ xieraq bl-assistenza teknika tal-Frontex, tal-Europol jew ta' Aġenziji oħra rilevanti tal-Unjoni Ewropea. Bħala miżura aħharija, u sal-punt fejn iċ-ċirkostanzi jkunu tali li jkun hemm theddida serja għall-politika pubblika jew għas-sigurtà interna fil-livell tal-Unjoni jew f'dak nazzjonali, għandha tkun ipprovduta l-possibbiltà li jkun introdott mill-ġdid il-kontroll fuq il-fruntiera fil-fruntieri interni sa fejn u sakemm ikun meħtieġ biex jiġnaqqsu l-konsegwenzi negattivi li jkunu kkawżati mid-defiċjenzi.**
- (1315)** L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-esperti li jkunu disponibbli għaž-żjarat fuq il-post ikollhom l-esperjenza meħtieġa u jkunu hađu taħriġ speċifiku għal dan l-iskop. Għandu jiġi pprovdut taħriġ xieraq mill-korpi rilevanti (eż. il-Frontex) u l-fondi għandhom isiru disponibbli għall-Istati Membri għal inizjattivi mmirati għal taħriġ speċifiku fil-qasam tal-evalwazzjoni tal-acquis ta' Schengen mill-istrumenti finanzjarji eżistenti u l-iżvilupp tagħhom.
- (1416)** Skont l-Artikoli 1 u 2 tal-Protokoll dwar il-pożizzjoni tad-Danimarka, kif anness mat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea u mat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, id-Danimarka mhix qed tiehu sehem fl-adozzjoni ta' dan ir-Regolament u għalhekk mhix marbuta bih jew soġġetta għall-applikazzjoni tiegħu. Ladarba dan ir-Regolament jibni fuq l-acquis ta' Schengen, skont it-Titolu V tal-Parti Tlieta tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, id-Danimarka għandha, b'konformità mal-Artikolu 4 ta' dak il-Protokoll, tiddeċiedi fi żmien sitt xhur wara l-adozzjoni ta' dan ir-Regolament jekk hix se timplimentah fil-ligi nazzjonali tagħha.
- (1517)** Dan ir-Regolament huwa żvilupp tad-dispożizzjonijiet tal-acquis ta' Schengen, li fih ir-Renju Unit mhux jippartecipa, skont id-Deciżjoni tal-Kunsill 2000/365/KE tad-29 ta' Mejju 2000 dwar it-talba tar-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq biex jieħu parti f'xi dispożizzjonijiet tal-acquis ta' Schengen¹¹. Għalhekk, ir-Renju

¹⁰ Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2007/2004 tas-26 ta' Ottubru 2004 (ĠU L 349, tal-25.11.2004, p. 1).

¹¹ ĠU L 131, 1.6.2000, p. 43.

Unit mhuwiex qed jieħu sehem fl-adozzjoni ta' dan ir-Regolament u mhuwiex marbut bih jew soġġett għall-applikazzjoni tiegħu.

- (1618)** Dan ir-Regolament huwa żvilupp fuq id-dispożizzjonijiet tal-*acquis* ta' Schengen, li fih l-Irlanda mhix tipparteċipa, skont id-Deciżjoni tal-Kunsill 2002/192/KE tat-28 ta' Frar 2002 dwar it-talba tal-Irlanda biex tieħu sehem fi wħud mid-dispożizzjonijiet tal-*acquis* ta' Schengen¹². L-Irlanda għaldaqstant mhix qed tieħu sehem fl-adozzjoni ta' dan ir-Regolament u mhix marbuta bih jew sugġetta għall-applikazzjoni tiegħu.
- (1719)** Fir-rigward tal-Islanda u n-Norveġja, dan ir-Regolament jiżviluppa dispożizzjonijiet tal-*acquis* ta' Schengen, kif dispost bil-Ftehim konkluz mill-Kunsill tal-Unjoni Ewropea u r-Repubblika tal-Irlanda u r-Renju tan-Norveġja dwar l-assoċjazzjoni ta' dawk iż-żewġ Stati mal-implimentazzjoni, l-applikazzjoni u l-iżvilupp tal-*acquis* ta' Schengen¹³.
- (1820)** Fir-rigward tal-Isvizzera, dan ir-Regolament jikkostitwixxi żvilupp tad-dispożizzjonijiet tal-*acquis* ta' Schengen, kif dispost bil-Ftehim konkluz mill-Unjoni Ewropea, il-Komunità Ewropea u l-Konfederazzjoni Svizzera dwar l-assoċjazzjoni tal-Konfederazzjoni Svizzera mal-implimentazzjoni, l-applikazzjoni u l-iżvilupp tal-*acquis* ta' Schengen¹⁴.
- (1921)** Fir-rigward tal-Liechtenstein, dan ir-Regolament jikkostitwixxi żvilupp tad-dispożizzjonijiet tal-*acquis* ta' Schengen, kif dispost bil-Protokoll iffirmat bejn l-Unjoni Ewropea, il-Komunità Ewropea, il-Konfederazzjoni Svizzera u l-Prinċipat tal-Liechtenstein dwar l-adeżjoni tal-Prinċipalità tal-Liechtenstein fil-Ftehim bejn l-Unjoni Ewropea, il-Komunità Ewropea u l-Konfederazzjoni Svizzera dwar l-assoċjazzjoni tal-Konfederazzjoni Svizzera mal-implimentazzjoni, l-applikazzjoni u l-iżvilupp tal-*acquis* ta' Schengen¹⁵.
- (2023)** Fir-rigward ta' Ċipru, dan ir-Regolament jikkostitwixxi att li jibni fuq l-*acquis* ta' Schengen, jew li hu b'xi mod ieħor relatat miegħu, skont l-Artikolu 3(2) tal-Att ta' Adeżjoni tal-2003.
- (2124)** Fir-rigward tal-Bulgarija u r-Rumanija, dan ir-Regolament jikkostitwixxi att li jibni fuq l-*acquis* ta' Schengen, jew li hu b'xi mod ieħor relatat miegħu, skont l-Artikolu 4(2) tal-Att ta' Adeżjoni tal-2005.
- (2225)** Esperti minn Ċipru, il-Bulgarija u r-Rumanija għandhom madankollu jipparteċipaw fl-evalwazzjoni tal-partijiet kollha tal-*acquis* ta' Schengen.

¹² ĠU L 64, 7.3.2002, p. 20.

¹³ ĠU L 176, 10.7.1999, p. 36.

¹⁴ ĠU L 53, 27.2.2008, p. 52.

¹⁵ ĠU L 160, tat-18.6.2011, p. 19.

ADOTTAW DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Għan u kamp ta' applikazzjoni

Dan ir-Regolament jistabbilixxi mekkanizmu ta' evalwazzjoni **u monitoraġġ** biex jiġverifika l-applikazzjoni tal-*acquis* ta' Schengen fl-Istati Membri li għalihom l-*acquis* ta' Schengen japplika bis-sħiħ.

Esperti mill-Istati Membri li, skont l-Att ta' Adeżjoni rilevanti, ma japplikawx bis-sħiħ l-*acquis* għandhom madankollu jipparteċipaw fl-evalwazzjoni **u l-monitoraġġ** tal-partijiet kollha tal-*acquis*.

Artikolu 2

Definizzjonijiet

Għall-iskop ta' dan ir-Regolament,

'L-*acquis* ta' Schengen' tfisser id-dispożizzjonijiet tal-*acquis* ta' Schengen, kif integrati fil-qafas tal-Unjoni Ewropea mill-Protokoll anness mat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea u mat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, flimkien mal-atti li jibnu fuqu jew li huma b'xi mod ieħor relatati miegħu.

Artikolu 3

Responsabbiltajiet

1. Il-Kummissjoni għandha tkun responsabbli għall-implimentazzjoni tal-mekkanizmu ta' evalwazzjoni **u monitoraġġ** f'koperazzjoni mill-qrib mal-Istati Membri u bis-sostenn tal-korpi Ewropej, kif speċifikat f'dan ir-Regolament.
2. L-Istati Membri għandhom jikkoperaw mal-Kummissjoni biex jippermettulha twettaq il-kompiti mogħtija lilha b'dan ir-Regolament. L-Istati Membri għandhom jikkoperaw mal-Kummissjoni matul il-fażi preparatorja, fiż-żjarat fuq il-post, fil-fażijiet ta' rrapportar u ta' segwitu tal-evalwazzjonijiet.

Artikolu 4

Evalwazzjonijiet

L-evalwazzjonijiet jistgħu jikkonsistu fi kwestjonarji u fi żjarat fuq il-post. It-tnejn jistgħu jiġu supplimentati minn preżentazzjonijiet mill-Istat Membru evalwat dwar il-qasam kopert mill-evalwazzjoni. Iż-żjarat fuq il-post u l-kwestjonarji jistgħu jintużaw b'mod indipendenti jew flimkien fir-rigward ta' Stati Membri speċifiċi u/jew oqsma speċifiċi. Iż-żjarat fuq il-post jistgħu jkunu mħabbra jew mhux mħabbra.

Artikolu 5

Programm multiannwali

1. Il-programm ta' evalwazzjoni multiannwali li jkopri perjodu ta' hames snin għandu jkun stabbilit mill-Kummissjoni, ~~skont il-proċedura li saret referenza għaliha fl-Artikolu 15(2)~~, mhux iktar tard minn sitt xhur qabel il-bidu tal-perjodu ta' hames snin li jkun imiss. **Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' analiżi msemmija fl-Artikolu 17(2).**
2. Il-programm multiannwali għandu jkun fih il-lista tal-Istati Membri li jkunu se jiġu evalwati kull sena. Kull Stat Membru għandu jkun evalwat mill-anqas darba matul kull perjodu ta' hames snin. L-ordni li fiha għandhom ikunu evalwati l-Istati Membri għandha tkun ibbażata fuq analiżi tar-riskju b'kunsiderazzjoni għall-pressjoni migratorja, is-sigurtà interna, iż-żmien li jkun għadda mill-evalwazzjoni preċedenti u l-bilanċ bejn il-partijiet differenti tal-*acquis* ta' Schengen li għandhom ikunu evalwati.
3. Il-programm annwali jista' jiġi adattat, jekk neċessarju, skont il-proċedura li saret referenza għaliha fil-paragrafu 1.

Artikolu 6

Analiżi tar-riskju

1. Sa mhux iktar tard mit-30 ta' Settembru ta' kull sena, il-Frontex għandha tippreżenta lill-Kummissjoni analiżi tar-riskju li tikkunsidra l-pressjoni migratorja u tagħmel rakkomandazzjonijiet għal prijoritajiet għall-evalwazzjonijiet fis-sena ta' wara. Ir-rakkomandazzjonijiet għandhom jirreferu għal taqsimiet speċifiċi tal-fruntieri esterni u għal punti speċifiċi ta' qsim fuq il-fruntieri li għandhom ikunu evalwati fis-sena ta' wara fil-programm multiannwali. Il-Kummissjoni għandha tqiegħed din l-analiżi tar-riskju għad-dispożizzjoni tal-Istati Membri.
2. Sal-istess skadenza kif stipulat fil-paragrafu 1, il-Frontex għandha tippreżenta lill-Kummissjoni analiżi tar-riskju separata b'rakkomandazzjonijiet għal prijoritajiet għall-evalwazzjonijiet li għandhom ikunu implimentati permezz ta' zjarat mhux imħabbra fis-sena ta' wara. Dawn ir-rakkomandazzjonijiet jistgħu jirrigwardaw kwalunkwe reġjun jew qasam speċifiku u għandu jkollhom lista ta' mill-inqas għaxar taqsimiet speċifiċi tal-fruntieri esterni u għaxar punti speċifiċi ta' qsim tal-fruntiera. **Il-Kummissjoni tista' f'kull hin titlob lill-Frontex biex tippreżentalha analiżi tar-riskju b'rakkomandazzjonijiet ta' evalwazzjonijiet li jridu jiġu implimentati fil-forma ta' zjarat mhux imħabbra fuq il-post.**

Artikolu 7

Kwestjonarju

1. Il-Kummissjoni għandha tibgħat kwestjonarju standard lill-Istati Membri sa mhux aktar tard mill-15 ta' Awwissu tas-sena preċedenti, biex ikun evalwat fis-sena ta' wara. Il-kwestjonarji standard għandhom ikopru l-leġiżlazzjoni rilevanti u l-mezzi

organizzattivi u tekniċi disponibbli għall-implimentazzjoni tal-*acquis* ta' Schengen u d-dejta statistika għal kull qasam ta' evalwazzjoni.

2. L-Istati Membri għandhom jipprovdu t-tweġibiet tagħhom għall-kwestjonarju fi żmien sitt gimgħat minn meta dan ikun ikkomunikat. Il-Kummissjoni għandha tagħmel dawn it-tweġibiet disponibbli għall-Istati Membri l-oħra.

Artikolu 8

Programm annwali

1. Meta wieħed jikkunsidra l-analiżi tar-riskju pprovduta mill-Frontex skont l-Artikolu 6, it-tweġibiet tal-kwestjonarju msemmi fl-Artikolu 7 u fejn ikun hemm bżonn, **il-Europol jew** sorsi oħra rilevanti, għandu jkun stabbilit programm annwali ta' evalwazzjoni mill-Kummissjoni mhux iktar tard mit-30 ta' Novembru tas-sena preċedenti. Il-programm jista' jipprovdi għall-evalwazzjoni ta':
 - l-applikazzjoni tal-*acquis* jew partijiet tal-*acquis* minn Stat Membru, kif speċifikat fil-programm multiannwali;
 - u, barra minn hekk, fejn ikun rilevanti:
 - l-applikazzjoni ta' partijiet speċifiċi tal-*acquis* f'diversi Stati Membri (evalwazzjonijiet tematiċi);
 - l-applikazzjoni tal-*acquis* minn grupp ta' Stati Membri (evalwazzjonijiet reġjonali).
2. L-ewwel taqsima tal-programm, ~~adottata skont il-proċedura imsemmija fl-Artikolu 15(2)~~, għandha telenka l-Istati Membri li għandhom ikunu evalwati fis-sena segwenti skont il-programm multiannwali. Din it-taqsimha għandha telenka l-oqsma li għandhom ikunu evalwati u ż-żjarat fuq il-post. **Din it-taqsimha għandha tiġi adottata mill-Kummissjoni. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' analiżi msemmija fl-Artikolu 17 (2).**
3. Il-Kummissjoni għandha ttejjgħi t-tieni taqsima tal-programm, li għandha telenka ż-żjarat mhux imhabbra li għandhom jitwettqu fis-sena ta' wara. Din it-taqsimha għandha tkun meqjusa kunfidenzjali u m'għandiex tiġi kkomunikata lill-Istati Membri.
4. Il-programm annwali jista' jiġi adattat, jekk meħtieġ, skont il-paragrafi 2 u 3.

Artikolu 9

Lista ta' esperti

1. Il-Kummissjoni għandha tiġbor lista ta' esperti maħtura mill-Istati Membri għall-parteciċipazzjoni fi żjarat fuq il-post. Il-lista għandha tiġi kkomunikata lill-Istati Membri.

2. L-Istati Membri għandhom jindikaw l-oqsma tal-kompetenzi ta' kull espert, ~~fir-rigward tal-oqsma elenkati fl-Anness ta' dan ir-Regolament~~. L-Istati Membri għandhom jinnotifikaw lill-Kummissjoni b'kull tibdil mill-aktar fis possibbli.
3. L-Istati Membri għandhom jindikaw liema esperti jistgħu jkunu disponibbli għaż-żjarat mhux imħabbra skont il-htigijiet stipulati fl-Artikolu 10(5).
4. L-esperti għandu jkollhom il-kwalifiki xierqa, inkluż tagħrif teoretiku solidu u esperjenza Prattika fl-oqsma kollha koperti mill-mekkanizmu ta' evalwazzjoni, kif ukoll għarfien tajjeb tal-prinċipji ta' evalwazzjoni, proċeduri u tekniki, u għandhom ikunu kapaċi jikkomunikaw b'mod effettiv b'lingwa komuni.
5. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-esperti magħzula tagħhom jissodisfaw il-htigijiet speċifikati fil-paragrafu preċedenti, inkluż billi jindikaw it-taħriġ li ngħataw l-esperti. Barra minn hekk, l-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-esperti jingħataw taħriġ kontinwu biex ikomplu jikkonformaw ma' dawn il-htigijiet.

Artikolu 10

Gruppi responsabbli għal żjarat fuq il-post

1. Iz-żjarat fuq il-post għandhom jitwettqu mill-gruppi maħtura mill-Kummissjoni. Il-gruppi għandhom jikkonsistu f'esperti magħzula mill-lista ta' esperti msemmija fl-Artikolu 9 u **minn rappreżentant** mill-uffiċjali tal-Kummissjoni. Il-Kummissjoni għandha **tagħmel sforz** biex tiżgura l-bilanċ ġeografiku u l-kompetenza tal-esperti f'kull tim. L-esperti tal-Istati Membri ma jistgħux jieħdu sehem fi żjara fuq il-post fl-Istat Membru li fih huma jkunu impjegati.
2. Il-Kummissjoni ~~tista'~~ **għandha** tistieden lill-Frontex **u, fejn hu xieraq,** lill-Europol, lill-Eurojust jew lil korpi Ewropej oħra biex jaħtru rappreżentant biex jieħu sehem bħala osservatur fi żjara dwar qasam kopert mill-mandat tagħhom.
3. L-għadd ta' esperti (inklużi l-osservaturi) li jippartecipaw fi żjarat ta' evalwazzjoni ma' jistax ikun iktar minn tmien persuni għaż-żjarat fuq il-post imħabbra u sitt persuni għaż-żjarat fuq il-post mhux imħabbra.
4. Fil-każ ta' żjarat imħabbra, l-Istati Membri li l-esperti tagħhom ikunu nhatru skont il-paragrafu 1 għandhom jiġu nnotifikati mill-Kummissjoni mhux aktar tard minn erba' ġimgħat qabel tkun skedata ż-żjara fuq il-post. L-Istati Membri għandhom jikkonfermaw id-disponibbiltà tal-esperti fi żmien ġimgħa.
5. Fil-każ ta' żjarat mhux imħabbra, l-Istati Membri li l-esperti tagħhom ikunu nhatru skont il-paragrafu 1 għandhom jiġu nnotifikati mill-Kummissjoni mhux aktar tard minn ġimgħa qabel tkun skedata ż-żjara fuq il-post. L-Istati Membri għandhom jikkonfermaw id-disponibbiltà tal-esperti fi żmien 48 siegħa.
6. L-esperti li jmexxu ż-żjarat fuq il-post għandhom ikunu ~~uffiċjali~~ **rappreżentant** tal-Kummissjoni u espert minn Stat Membru, li għandhom jinhatru qabel iż-żjara fuq il-post b'mod kongunt mill-membri fit-tim tal-esperti.

Artikolu 11

Kif jitmexxew iż-żjarat fuq il-post

1. It-timijiet taż-żjarat fuq il-post għandhom jagħmlu l-attivitajiet preparatorji kollha meħtieġa sabiex jiżguraw l-effiċjenza, l-akkuratezza u l-konsistenza taż-żjarat fuq il-post.
2. L-Istat Membru kkonċernat għandu jkun avżat:
 - mill-inqas xahrejn qabel id-data ta' żjara fuq il-post imħabbra;
 - mill-inqas 48 siegħa qabel żjara fuq il-post mhux imħabbra.
3. Kull membru tal-grupp li jwettaq żjarat fuq il-post għandu jgħorr identifikazzjoni li tawtorizzah biex iwettaq żjarat fuq il-post f'isem l-Unjoni Ewropea.
4. L-Istat Membru kkonċernat għandu jiżgura li l-grupp ta' esperti jkun jista' jindirizza direttament lill-persuni rilevanti. Għandu jiżgura li t-tim ikollu aċċess għaž-żoni kollha, għall-bini u għad-dokumenti kollha kif rikjesti għall-evalwazzjoni. Għandu jiżgura li l-grupp ikun jista' jeżerċita l-mandat tiegħu biex jivverifika l-attivitajiet relatati mal-oqsma li għandhom ikunu evalwati.
5. L-Istat Membru kkonċernat għandu, b'kull mezz fis-setgħat legali tiegħu, jassisti lit-tim fit-twettiq tal-kompitu tiegħu.
6. Fil-każ ta' żjarat imħabbra fuq il-post, il-Kummissjoni għandha tipprovdi minn qabel l-ismijiet tal-esperti fit-tim lill-Istat Membru rilevanti. L-Istat Membru kkonċernat għandu jahtar punt ta' kuntatt biex isiru l-arranġamenti prattiċi għaž-żjara fuq il-post.
7. L-Istati Membri għandhom ikunu responsabbli biex jagħmlu l-arranġamenti neċessarji għall-ivvjaġġar u l-akkomodazzjoni tal-esperti tagħhom. L-ispejjeż tal-ivvjaġġar u tal-akkomodazzjoni għall-esperti li jkunu qed jieħdu sehem fiż-żjarat għandhom ikunu rifiżi mill-Kummissjoni.

Artikolu 12

Verifika tal-moviment hieles tal-persuni fil-fruntieri interni

Minkejja l-Artikolu 10, timijiet għal żjarat fuq il-post mhux imħabbra biex jivverifikaw in-nuqqas ta' kontrolli fuq il-fruntieri interni għandhom jikkonsistu f'~~uffiċċjali~~ **rappreżentanti** tal-Kummissjoni biss.

Artikolu 13

Rapporti ta' evalwazzjoni

1. Għandu jitfassal rapport wara kull evalwazzjoni. Ir-rapport tal-**evalwazzjoni** għandu jkun ibbażat fuq is-sejbiet taż-żjara fuq il-post u l-kwestjonarju, kif xieraq.

- (a) Jekk l-evalwazzjoni tkun ibbażata biss fuq il-kwestjonarju jew fuq żjara mhux imħabbra, ir-rapport għandu jitfassal mill-Kummissjoni.
- (b) Fil-każ ta' żjara mħabbra fuq il-post, ir-rapport għandu jitfassal mill-grupp matul iż-żjara. ~~L-uffiċjal~~ Ir-**rappreżentant** tal-Kummissjoni għandu jiehu r-responsabbiltà shiha għall-abbozz tar-rapport u jiżgura l-integrità u l-kwalità tiegħu. Fil-każ ta' nuqqas ta' qbil, it-tim għandu jagħmel hiltu biex isib kompromess. Opinjonijiet li ma jkunux jaqblu mal-maġġoranza għandhom jiġu inklużi fir-rapport.
2. Ir-rapport għandu janalizza l-aspetti kwalitattivi, kwantitattivi, operattivi, amministrattivi u organizzattivi, kif xieraq, u għandu jelenka n-nuqqasijiet u d-difetti stabbiliti matul l-evalwazzjoni. Ir-rapport għandu jkun fih rakkomandazzjonijiet għall-azzjoni ta' rimedju u skadenzi għall-implimentazzjoni tagħhom.
3. Għal kull sejba fir-rapport għandha tinghata waħda mill-klassifikazzjonijiet segwenti:
- (a) konformi;
- (b) konformi izda hemm bżonn titjib;
- (c) mhux konformi.
4. Il-Kummissjoni għandha tikkomunika l-**abbozz** tar-rapport lill-Istati Membri kkonċernati fi żmien sitt ġimgħat miż-żjara fuq il-post jew minn meta jaslu t-tweġibiet għall-kwestjonarju, kif xieraq. L-Istat Membru kkonċernat għandu jipprovi l-kummenti tiegħu dwar ir-rapport fi żmien ġimagħtejn.
5. ~~L-espert~~ tal-Kummissjoni ~~għandu~~ għandha jtippreżenta l-**abbozz** tar-rapport u t-tweġiba mill-Istat Membru lill-kumitat imwaqqaf skont l-Artikolu 45 **17**. L-Istati Membri għandhom ikunu mistiedna jikkummentaw dwar it-tweġibiet tal-kwestjonarju, dwar l-**abbozz** tar-rapport u dwar il-kummenti mill-Istat Membru kkonċernat.

Fuq din il-bażi, il-Kummissjoni għandha tiddeċiedi dwar ir-rapport tal-evalwazzjoni u r-rakkomandazzjonijiet li jindirizzaw il-klassifikazzjoni tas-sejbiet imsemmija fil-paragrafu 3 ~~għandhom jiġu adottati mill-Kummissjoni skont il-proċedura msemmija fl-Artikolu 45(2).~~ **Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' analiżi msemmija fl-Artikolu 17(2).**

Fi żmien xahar mill-adozzjoni tar-rapport, l-Istat Membru kkonċernat għandu jipprovi lill-Kummissjoni pjan ta' azzjoni biex jirrimedja xi dgħufijiet identifikati.

Wara li tikkonsulta t-tim ta' esperti, il-Kummissjoni għandha tippreżenta l-valutazzjoni tagħha dwar l-adegwatezza tal-pjan ta' azzjoni lill-kumitat stabbilit skont l-Artikolu 45 **17, fi żmien xahar minn meta tirċievi l-pjan ta' azzjoni minghand l-Istat Membru.** L-Istati Membri għandhom ikunu mistiedna jikkummentaw fuq il-pjan ta' azzjoni.

6. L-Istat Membru kkonċernat għandu jirrapporta lill-Kummissjoni dwar l-implimentazzjoni tal-pjan ta' azzjoni fi żmien sitt xhur minn meta jirċievi r-rapport tal-**evalwazzjoni** u minn hemm 'il quddiem ikompli jagħmel dan kull tliet xhur sakemm il-pjan ta' azzjoni jkun implimentat kollu kemm hu. Skont il-gravità tad-dgħufijiet identifikati u l-miżuri meħuda biex ikunu rrimedjati, il-Kummissjoni ~~tista' tiskeda żjarat imħabbra skont il-proċeduri msemmija fl-Artikolu 15(2) biex tivverifika l-implimentazzjoni tal-pjan ta' azzjoni~~**għandha tiddeċiedi dwar żjarat imħabbra biex tiġi vverifikata l-implimentazzjoni tal-pjan ta' azzjoni. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' analiżi msemmija fl-Artikolu 17 (2).** Il-Kummissjoni tista' wkoll tiskeda żjarat fuq il-post mhux imħabbra.

Il-Kummissjoni se tinforma lill-kumitat stabbilit skont l-Artikolu ~~15~~**17**, fuq bażi regolari, dwar l-implimentazzjoni tal-pjan ta' azzjoni.

7. Jekk żjara fuq il-post tiżvela nuqqas serju li jkun meqjus li jkollu impatt sinifikanti fuq il-livell ġenerali tas-sigurtà ta' Stat Membru wieħed jew aktar, il-Kummissjoni, fuq inizzjattiva tagħha stess jew fuq talba ta' Stat Membru, għandha tinforma lill-Kunsill u lill-Parlament Ewropew mill-aktar fis possibbli.

Artikolu 14

Miżuri fuq il-fruntieri esterni u l-appoġġ tal-Frontex

- 1. Fejn fir-rapport tal-evalwazzjoni jiġu identifikati defiċjenzi serji fit-tweġġiq tal-kontroll estern fuq il-fruntiera jew proċeduri ta' ritorn, u bil-hsieb li tiġi żgurata l-konformità mar-rakkomandazzjonijiet imsemmija fl-Artikolu 13 (5), il-Kummissjoni tista' tiddeċiedi li titlob lill-Istat Membru evalwat biex jiehu ċerti miżuri speċifiċi, li jistghu jinkludu wahda minn dawn li ġejjin:**

- **il-bidu tal-iskjerament ta' timijiet tal-Għassa tal-Fruntiera Ewropea b'konformità mad-dispożizzjonijiet tar-Regolament tal-Frontex;**
- **Il-preżentazzjoni tad-deċiżjonijiet strateġiċi proprji dwar il-valutazzjoni tar-riskju u l-pjanijiet għall-iskjerament tat-tagħmir għall-approvazzjoni tal-Frontex;**
- **L-għeluq tal-punt speċifiku ta' qsim tal-fruntiera għal perjodu limitat ta' żmien sakem jiġu rrimedjati d-dgħufijiet.**

Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' analiżi msemmija fl-Artikolu 17 (2).

- 2. Il-Kummissjoni għandha tinforma lill-kumitat stabbilit f'konformità mal-Artikolu 17 fuq bażi regolari dwar il-progress fl-implimentazzjoni tal-miżuri msemmija fil-paragrafu 1 u dwar l-impatt tagħhom fuq id-defiċjenzi identifikati.**

Artikolu 15

Defiċjenzi serji marbuta mal-kontroll tal-fruntieri esterni jew mal-proċeduri ta' ritorn

1. Minkejja l-perjodu ta' sitt xhur għall-irrapportar fuq l-implimentazzjoni ta' pjan ta' azzjoni msemmi fl-Artikolu 13 (6), jekk ir-rapport ta' evalwazzjoni msemmi fl-Artikolu 13 (5) jikkonkludi li l-Istat Membru evalwat ikun qed jitraskura serjament l-obbligu tiegħu li jwettaq kontroll fuq il-fruntiera esterna jew proċeduri ta' ritorn, l-Istat Membru evalwat għandu jirrapporta dwar l-implimentazzjoni tal-pjan ta' azzjoni fi żmien tliet xhur minn meta jirċievi r-rapport tal-evalwazzjoni.
2. Jekk, wara l-perjodu ta' tliet xhur imsemmi fil-paragrafu 1, il-Kummissjoni ssib li s-sitwazzjoni tkun għadha l-istess, japplikaw l-Artikoli 23, 23a u 26 Kodiċi tal-Fruntieri ta' Schengen.

Artikolu ~~14~~ 16

Informazzjoni sensittiva

Il-gruppi għandhom iqisu kwalunkwe informazzjoni li jiksbu matul il-qadi ta' dmirjiethom bħala kunfidenzjali. Ir-rapporti mfassla wara ż-żjarat fuq il-post għandhom jiġu kklassifikati bħala ristretti. Il-Kummissjoni, wara li tikkonsulta mal-Istati Membri kkonċernati, għandha tiddeċiedi liema parti tar-rapport tista' ssir pubblika.

Artikolu ~~15~~

Kumitat

1. Il-Kummissjoni għandha tkun assistita minn kumitat magħmul minn rappreżentant tal-Istati Membri u ppreċedut minn rappreżentant tal-Kummissjoni.
2. Fejn issir referenza għal dan il-paragrafu, għandhom japplikaw l-Artikoli 4, 7 u 8 tad-Deċiżjoni 1999/468/KE.

Artikolu 17

Kumitat

1. Il-Kummissjoni għandha tiġi assistita minn kumitat. Il-kumitat għandu jkun kumitat skont it-tifsira tar-Regolament (UE) Nru 182/2011.
2. Fejn issir referenza għal dan il-paragrafu, għandu japplika l-Artikolu 5 tar-Regolament (UE) Nru 182/2011.

Artikolu ~~16~~ 18

Dispożizzjonijiet Tranzitorji

1. L-ewwel programm multiannwali skont l-Artikolu 5 u l-ewwel programm annwali skont l-Artikolu 8 għandhom jiġu stabbiliti sitt xhur wara li jidhol fis-seħħ dan ir-Regolament. Id-dati għall-bidu taż-żewġ programmi għandhom ikunu sena wara li dan ir-Regolament jidhol fis-seħħ.
2. L-ewwel analizi tar-riskju li għandha tkun pprovduta mill-Frontex skont l-Artikolu 6 għandha tinghata lill-Kummissjoni mhux iktar tard minn tliet xhur wara d-dhul fis-seħħ ta' dan ir-Regolament.
3. L-Istati Membri għandhom jaħtru l-esperti tagħhom skont l-Artikolu 9 mhux aktar tard minn tliet xhur wara li jidhol fis-seħħ dan ir-Regolament.

Artikolu ~~17~~19

Informazzjoni għall-Parlament Ewropew **u għall-Kunsill**

Il-Kummissjoni għandha tinforma lill-Parlament Ewropew **u lill-Kunsill** bir-rakkommandazzjonijiet adottati mill-Kummissjoni skont l-Artikolu 13(5).

Artikolu ~~18~~20

L-irrapportar lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill

Il-Kummissjoni għandha tipprezenta rapport annwali lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill dwar l-evalwazzjonijiet li jsiru skont dan ir-Regolament. Dan ir-rapport għandu jsir pubbliku u għandu jkun jinkludi l-informazzjoni dwar:

- l-evalwazzjonijiet li jkunu twettqu matul is-sena preċedenti, u
- il-konkluzjonijiet mahruġa minn kull evalwazzjoni u l-qagħda preżenti fir-rigward tal-azzjonijiet ta' rimedju.

Artikolu ~~19~~21

Revoka

Il-Parti II tad-Deċiżjoni tal-Kumitat Eżekuttiv tas-16 ta' Settembru 1998 li twaqqaf Kumitat Permanenti għall-evalwazzjoni u l-implimentazzjoni ta' Schengen (SCH/Com-ex (98) 26 def.), bit-titolu 'Kumitat ta' implimentazzjoni għall-Istati li diġà qed japplikaw il-Konvenzjoni', għandha tithassar b'effett minn sena wara d-dhul fis-seħħ ta' dan ir-Regolament.

Artikolu ~~20~~22

Il-Kunsill jista' jiddeċiedi li jwettaq l-evalwazzjonijiet ta' Schengen imsemmija fl-Atti tal-Adeżjoni u konkluzi wara d-dhul fis-seħħ ta' dan ir-Regolament f'konformità ma' dan ir-Regolament.

Artikolu ~~21~~23

Dhul fis-sehh

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-sehh fl-ghoxrin jum wara l-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u huwa direttament applikabbli fl-Istati Membri f'konformità mat-~~Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea~~ **Trattati**.

Magħmul fi Brussell,

*Għall-Parlament Ewropew
Il-President*

*Għall-Kunsill
Il-President*